SSS SIEDLE



Bus-Video-Empfänger
BVE 650-0

Bus video receiver
BVE 650-0

Récepteur bus vidéo
BVE 650-0

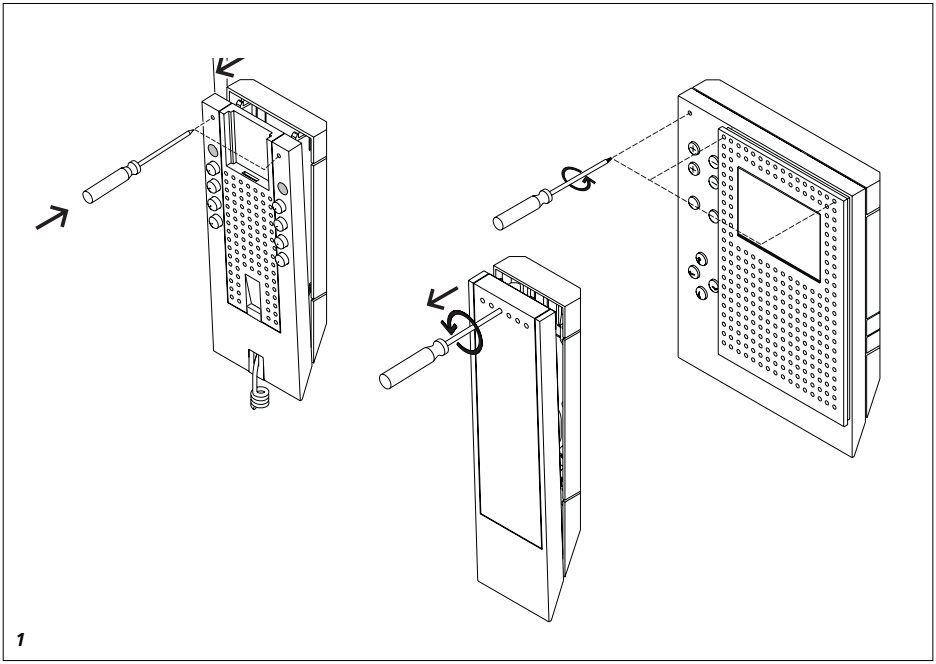
Ricevitore bus video
BVE 650-0

Video-bus-ontvanger
BVE 650-0

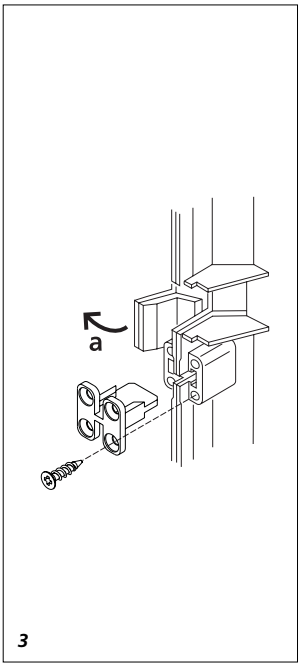
Video-bus-modtager
BVE 650-0

Video-buss-mottagare
BVE 650-0

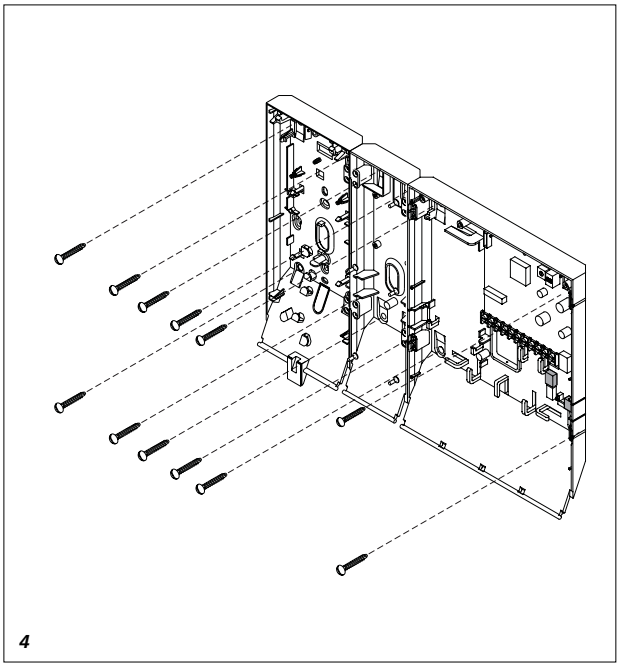
Sběrnicový přijímač videa
BVE 650-0



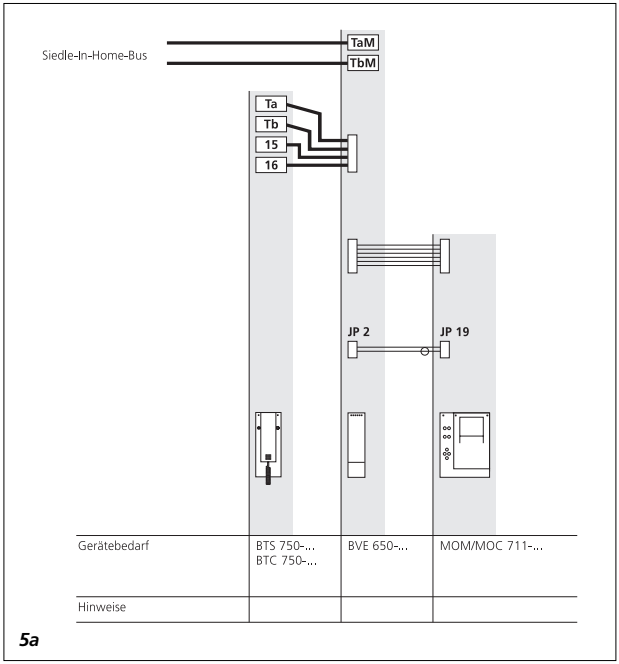
1



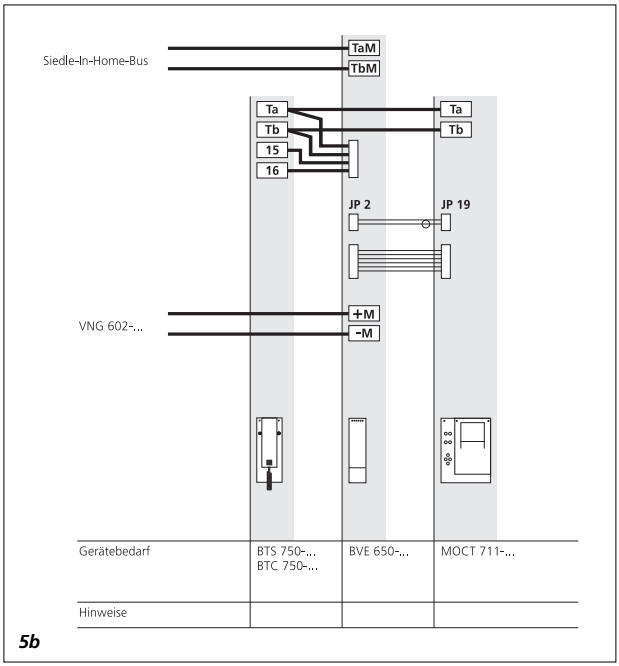
3



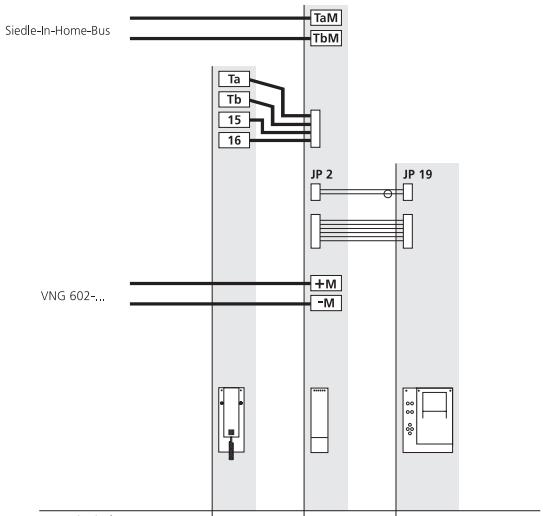
4


Siedle-In-Home-Bus
TaM
TbM
Ta
Tb
15
16
JP 2
JP 19
Gerätebedarf
BTS 750-...
BTC 750-...
BVE 650-...
MOM/MOC 711-...
Hinweise

5a

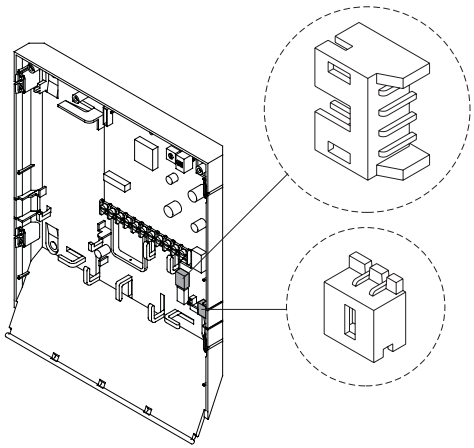

Siedle-In-Home-Bus
TaM
TbM
Ta
Tb
15
16
Ta
Tb
JP 2
JP 19
VNG 602-...
+M
-M
Gerätebedarf
BTS 750-...
BTC 750-...
BVE 650-...
MOCT 711-...
Hinweise

5b



Gerätebedarf	BTS 750-... BTC 750-...	BVE 650-...	MOM/MOC 711-... + ZVM 711-02
Hinweise			

5c



7

Montage

Anwendung
Der Bus-Video-Empfänger BVE 650-... dient zur Umsetzung der Video-/ Audio-/ und Steuersignale sowie der Spannungsversorgung vom 2-Draht-Bus auf das Bustelefon bzw. den Monitor.
Das BVE 650-... wird links am Monitor MOM/MOC/MOCT 711-... angereiht.
Generell wird das BVE 650-... als AP-Wandgerät geliefert, kann jedoch mittels Zubehör ZMF 611-10 als Tischgerät und mit Zubehör-Unterputz-Montagerahmen ZUR ... als Unterputzgerät verwendet werden.
Die 2-Draht Installation wird über den Bus-Video-Empfänger geführt, daher sollte bei AP-Montage eine UP-Dose hinter dem Bus-Video-Empfänger gesetzt werden.
Der Bus-Video-Empfänger ist für Schwarz/Weiß- und Farb-Videoübertragung geeignet.

Installation
Bei Einsatz mehrerer Bus-Video-Empfänger BVE müssen diese über Bus-Video-Verteiler-Unsymmetrisch BVVU 650-... mittels Stichleitung angeschlossen werden.

Achtung
Das Durchschleifen von BVE zu BVE ist nicht zulässig!

Montage der Kombination BTS/BTC 750-... und MOM/MOC/ MOCT 711-...
1 *Geräte öffnen.*
2 (ohne Abbildung)
Schwachstromstecker und 2-poligen Flachstecker am Videokabel von der Grundplatte des MOM/MOC/ MOCT 711-... trennen.
3 *Vorgeprägte Verbindungsstege "a" in den Geräte-Unterteilen ausbrechen und die Unterteile mit den, dem Bus-Video-Empfänger und Monitor beiliegenden Verbindungselementen verschrauben.*
4 *Geräte auf der Wand befestigen. Nach entsprechendem Außenschaltplan anschließen.*
5a *Verdrahtung der Wohnungsstation.*
5b *Verdrahtung der Wohnungsstation.*
In Verbindung mit MOCT 711-... muss die Versorgung über ein eigenes VNG 602-... erfolgen.
5c *Verdrahtung der Wohnungsstation.*
In Verbindung mit ZVM 711-02 oder bei Parallelschaltung von 2 MOM/ MOC 711-... muss die Versorgung über ein eigenes VNG 602-... erfolgen.
6 (ohne Abbildung)
Folgende, dem BVE beiliegende Verbindungskabel stecken:
a 4-adrige Verbindungskabel am BTS/BTC 750-... an den Klemmen "Ta, Tb"sowie "15" und "16" anschließen und auf der Leiterplatte des BVE am Stecker HT (JP1) stecken.
b Flachbandkabel am BVE an Stecker MOM/MOC (JP3) und im Monitor MOM/MOC/MOCT 711-... auf der Grundplatte links an "VBE" stecken.
c Videokabel am BVE an Stecker "Video (JP2)" und im Monitor MOM/MOC/MOCT 711-... auf der Grundplatte an "Video (JP19)" stecken.
7 *Schwachstromstecker auf der Grundplatte des MOM/MOC/ MOCT 711-... stecken und die Gehäuseteile wieder schließen.*
8 (ohne Abbildung)
Klemmenbelegung
TaM/TbM Teilnehmer-Busadern
+M/-M Externe Versorgungsspannung 20-30 V DC

Externe Spannungsversorgung bei Einsatz vom Video-Bildspeicher ZVM 711-..., MOCT 711-... bzw. bei parallel schalten von Monitoren.
Monitor- und Bildspeicherversorgung durch sep. Netzgerät z. B. VNG 602-...
Die Einspeisung **muss** am zugehörigen BVE 650-... an den Kl. "+M" und "-M" erfolgen, und **nicht** am MOM/MOC/MOCT 711-...!

Technische Daten
- Adern am Eingang vertauschbar
- Externe Versorgung verpolungssicher
- Temperaturbereich -0 bis + 40° C
- Schutzart IP 20
- Abmessungen 62 x 230 x 35 mm

Montage

Application
The bus video receiver BVE 650-... is used for the conversion of video and control signals and for the power supply from the 2-wire bus to the monitor.
The BVE 650-... is mounted in a row on the left hand side of the monitor MOM/MOC/MOCT 711-...
In general, the BVE 650-... is supplied as a wall surface-mounted unit but with the ZMF 611-10 accessory can also be used as a table-top unit and with the flush mount frame accessory ZUR ... as a flush-mounted unit.
The installation is routed via the bus video receiver. For this reason, when installing as a surface-mounted unit, a flush junction box should be positioned behind the bus video receiver. The bus video receiver is suitable for monochrome and colour video transmission.

Installation
When using several BVE bus video receivers, these must be connected using a spur line via bus video distributor unsymmetric BVVU 650-...

Note
The looping through from BVE to BVE is not allowed.

Mounting the combination BTS/BTC 750-... and MOM/MOC/MOCT 711-...
1 *Open the units.*
2 (no illustration)
Disconnect the light current connector and 2-pin flat connector at the video cable, and separate from the base plate of the MOM/MOC/MOCT 711-... .
3 *Break out the prepared connecting webs "a" in the unit bases and screw the bases together using the connecting elements supplied with the bus video receiver and the monitor.*
4 *Fasten the units on the wall. Connect in accordance with the relevant wiring diagram.*
5a *Apartment station wiring.*
5b *Apartment station wiring. In conjunction with MOCT 711-... the supply must be provided via a dedicated VNG 602-...*
5c *Apartment station wiring. In conjunction with ZVM 711-02 or when switching 2 MOM-/MOC 711-... units in parallel, the supply must be provided by a dedicated VNG 602-...*
6 (no illustration)
Plug in the following connecting cables provided with the BVE:
a Connect the 4-core connecting cable at the BTS/BTC 750-... at terminals "Ta, Tb" as well as "15" and "16", and on the circuit board of the BVE at the HT connector (JP1*).*
b Plug the ribbon cable at the BVE in the MOM/MOC connector (JP3) and at the monitor MOM/MOC/MOCT 711-...in the base plate on the left at "VBE".
c Plug the video cable at the BVE in the video connector "(JP2)" and at the monitor MOM/MOC/MOCT 711-... in the base plate at the Video connector "(JP19)".
7 *Plug the light current connector on the base plate of the MOM/MOC/MOCT 711-... and close the housing components again.*
8 (no illustration)
Terminal assignment:
TaM/TbM bus wires
+M/-M External supply voltage 20-30 V DC

External voltage supply if using "Video memory accessory" ZVM 711-..., MOCT 711-... or parallel connection of Monitors
Monitor and ZVM 711-... is supplied via a separate line rectifier e.g. VNG 602-...
Voltage input **must** take place at the relevant BVE 650-... at terminals "+M" and "-M", **not** at MOM/MOC/MOCT 711-...!

Specifications
- Cores at the input interchangeable
- External supply polarisation protected
- Temperature range -0 to + 40° C
- Protection class IP 20
- Dimensions 62 x 230 x 35 mm

Montage

Application
Le récepteur bus vidéo BVE 650-... sert à la conversion des signaux audio, vidéo et les commandes du bus à 2 fils vers le moniteur, et aussi comme alimentation en courant.
Le BVE 650-... est aligné à gauche du moniteur MOM/MOC/ MOCT 711-...
Le BVE 650-... est livré en version murale en saillie, mais il peut aussi être utilisé comme appareil de table avec l'accessoire ZMF 611-10 ou comme appareil encastré avec l'accessoire cadre de montage ZUR ... .
L'câblage 2 fils passe par le récepteur bus vidéo, pour cette raison il est conseillé de prévoir un simple boîtier d'encastrement (p.e. pour prise) derrière le récepteur bus vidéo.
Le récepteur bus vidéo se prête à la transmission d'images vidéo en noir et blanc et en couleur.

Installation
En cas d'utilisation de plusieurs récepteurs bus vidéo BVE, il est recommandé de les brancher par l'intermédiaire de distributeurs bus vidéo BVVU 650-... moyennant une ligne directe.

Attention
Le montage en serie de BVE vers BVE (parallell) n'est pas authorisé

Montage de la combinaison BTS/BTC 750-... et MOM/MOC/ MOCT 711-...
1 *Ouvrir les appareils.*
2 (sans illustration)
Débrancher la prise de courant faible et la prise bipolaire du câble vidéo de la platine de base du MOM/MOC/MOCT 711-... .
3 *Briser les entretoises préestampées "a" situées dans les éléments inférieurs des appareils et assembler les éléments inférieurs avec les pièces de liaison jointes au récepteur bus vidéo et au moniteur.*
4 *Fixer les appareils au mur et les brancher conformément au schéma électrique extérieur correspondant.*
5a *Câblage de la station d'appartement.*
5b *Câblage de la station d'appartement.*
En association avec le MOCT 711-..., il faut une alimentation VNG602-... séparée.
5c *Câblage de la station d'appartement.*
En association avec ZVM 711-02 ou en cas de montage en parallèle de 2 MOM-/MOC 711-..., il faut une alimentation VNG602-... séparée.
6 (sans illustration)
Brancher les câbles de liaison suivants joints au BVE:
a Brancher le câble à 4 fils sur les bornes "Ta, Tb", "15" et "16" du BTS/BTC 750-... et l'enficher sur la prise HT (JP1) de la platine du BVE.
b Brancher le câble plat du BVE sur la prise MOM/MOC "(JP3)" et, dans le moniteur MOM/MOC/ MOCT 711-..., sur la prise "VBE" située à gauche sur la platine de base.
c Brancher le câble vidéo du BVE sur la prise vidéo "(JP2)" et, dans le moniteur MOM/MOC/MOCT 711-..., sur la prise vidéo "(JP19)" de la platine de base.
7 *Brancher la prise de courant faible sur la platine de base du MOM/ MOC/MOCT 711-... et refermer le boîtier.*
8 (sans illustration)
Assignation des bornes:
TaM/TbM Participant du bus 2 fils
+M/-M Alimentation extérieure 20-30 V DC

Allimentation externe en cas de mémoire d'image vidéo ZVM 711-..., MOCT 711-...resp. ou en cas de connexion de deux moniteurs en parallel.
Moniteur et mémoire d'image alimenté par une alimentation separée. p.e. VNG 601-...
Alimentation par le BVE 650-... correspondant sur les bornes "+M" et "-M" et **non pas** par le MOM/ MOC/MOCT 711-...!

Caractéristiques techniques
- Les fils de l'entrée peuvent être permutés
- L'alimentation extérieure protégé en cas de polarité fautive.
- Plage de température 0 à + 40° C
- Indice de protection IP 20
- Dimensions 62 x 230 x 35 mm

Montaggio

Impiego
Il ricevitore bus video BVE 650-... serve per trasmettere i segnali in uscita video e di comando nonché l'alimentazione dal bus bifilare al monitor.
Il BVE 650-... viene affiancato alla sinistra del monitor MOM/MOC/ MOCT 711-... .
Generalmente il BVE 650-... viene fornito come apparecchio da muro, ma impiegando l'accessorio ZMF 611-10 o il telaio di montaggio da incasso accessorio ZUR ..., può essere impiegato rispettivamente come apparecchio da tavolo o come apparecchio da incasso.
L'installazione viene condotta attraverso il ricevitore bus video, per cui, in caso di montaggio a muro, bisogna prevedere una scatola da incasso dietro il ricevitore bus video.
Il ricevitore bus video è adatto per la trasmissione video in bianco e nero ed a colori.

Installazione
In caso di impiego di più ricevitori bus video BVE, questi dovrebbero essere collegati mediante una linea derivata attraverso distributori bus video BVVU 650-... .

Attenzione
Il collegamento da BVE a BVE, non è ammesso

Montaggio della combinazione BTS/BTC 750-... e MOM/MOC/ MOCT 711-...
1 *Aprire gli apparecchi.*
2 (senza figura)
Togliere la spina d'alimentazione e la spina piatta bipolare del cavo segnale video dalla scheda base del MOM/MOC/MOCT 711-...
3 *Rompere i ponticelli di collegamento "a" prestampati nelle parti inferiori degli apparecchi ed avvitare le parti inferiori con gli elementi di raccorderia acclusi al ricevitore bus video ed al monitor.*
4 *Fissare gli apparecchi al muro. Collegare secondo il rispettivo schema di collegamento esterno.*
5a *Cablaggio del posto interno.*
5b *Cablaggio del posto interno. In caso di collegamento con MOCT 711-..., l'alimentazione deve avvenire tramite un VNG 602-... interno.*
5c *Cablaggio del posto interno. In caso di collegamento con ZVM 711-02 o di collegamento in parallelo di 2 MOM-/MOC 711-..., l'alimentazione deve avvenire tramite un VNG 602-... interno.*
6 (senza figura)
Inserire i seguenti cavi d'allacciamento acclusi al BVE:
a Collegare il cavo d'allacciamento bifilare per BTS/ BTC 750-... ai morsetti "TA, Tb" e"15" e "16" ed inserirlo nella spina HT (JP1) sul circuito stampato del BVE.
b Inserire il cavo piatto del BVE nella spina MOM/MOC (JP3) e, nel monitor MOM/MOC/MOCT 711-..., inserirlo sulla scheda base a sinistra nel "VBE".
c Inserire il cavo segnale video nel BVE nella spina video (JP2) e, nel monitor MOM/MOC/MOCT 711-..., inserirlo sulla scheda base nel video "(JP19)".
7 *Inserire la spina d'alimentazione sulla scheda base del MOM/ MOC/ MOCT 711-... e richiudere le parti dell'involucro.*
8 (senza figura)
Piedinatura morsetti:
TaM/TbM Fili bus utenti
+M/-M Tensione di alimentazione esterna 20-30 V DC

Con la scheda videomemoria ZVM 711-..., MOCT 711-..., e il collegamento in parallelo di monitor è necessario un alimentazione a parte.
L'alimentazione del monitor e la scheda videomoria con un alimentatore a parte p.e.s. VNG 602-...
L'alimentazione **deve** avvenire sul relativo BVE 650-... sui morsetti "+M" ed "-M", **non** sul MOM/ MOC/MOCT 711-...!

Dati tecnici
- I fili sull'ingresso sono intercambiabili
- alimentazione a parte con protezione contro l'inversione delle polarità
- Campo temperatura: da 0 a + 40° C
- Tipo di protezione: IP 20
- Dimensioni: 62 x 230 x 35 mm

Montage

Toepassing
De bus-video-ontvanger BVE 650-... is bedoeld voor het omzetten van de video- en stuursignalen en voor de spanningstoevoer van de 2-draads-bus naar de monitor.
De BVE 650-... wordt links op de monitor MOM/MOC/MOCT 711-... vastgekoppeld.
Algemeen wordt de BVE 650-... als opbouw-wandapparaat geleverd, maar kan met behulp van het accessoire ZMF 611-10 als tafeltoestel en met het accessoire inbouw-montageframe ZUR ... als inbouwtoestel worden gebruikt.
De installatie geschiedt via de bus-video-ontvanger. Daarom moet u bij opbouw-montage een inbouw-doos achter de bus-video-ontvanger aanbrengen.
De bus-video-ontvanger is geschikt voor zwart/wit- en kleuren-videobeelden.

Installatie
Bij gebruikmaking van meerdere bus-video-ontvanger BVE moeten deze via bus-video-verdelers-asymetrisch BVVU 650-... met behulp van een aftakkingsleiding worden aange-sloten.

Let op
Het doorverbinding van BVE naar BVE is niet toegelaten ! (steeds BVVU voorzien)

Montage van de combinatie BTS/BTC 750-... en MOM/MOC/ MOCT 711-...
1 *Toestellen openen.*
2 (niet afgebeeld)
Zwakstroomstekker en 2-polige vlakke stekker op de videokabel van de basisplaat van de MOM/MOC/ MOCT 711-... afkoppelen.
3 *Voorgestanste verbindingen "a" in de benedendelen van het apparaat losbreken en de benedendelen vastschroeven aan de verbindings-elementen die met de bus-video-ontvanger en monitor worden mee-geleverd.*
4 *Apparaten aan de wand bevesti-gen. Aansluiten volgens het betreffende buitenschakelschema.*
5a *Bedrading van het woningsstation.*
5b *Bedrading van het wonings-station.*
In combinatie met MOCT 711-... moet de voeding via een eigen VNG 602-... gebeuren.
5c *Bedrading van het wonings-station.*
In combinatie met ZVM 711-02 of bij parallelschakeling van 2 MOM-/MOC 711-... moet de voeding via een eigen VNG 602-... gebeuren.
6 (niet afgebeeld)
De volgende, met de BVE meege-leverde verbindingskabels insteken:
a 4-Aderige verbindingskabel op de BTS/BTC 750-... op de klemmen "Ta, Tb" en "15" en "16" aansluiten en op de printplaat van de BVE op de stekker HT (JP1) steken.
b Lintkabel op de BVE op de stekker MOM/MOC (JP3) en in de monitor MOM/MOC/MOCT 711-...op de basisplaat links bij "VBE" insteken.
c Vidoekabel op de BVE op de stekker Video (JP2) en in de monitor MOM/MOC 711-...op de basisplaat bij Video (JP19) insteken.
7 *Zwakstroomstekker op de basisplaat van de MOM/MOC/ MOCT 711-... insteken en de onder-delen van de behuizing weer sluiten.*
8 (niet afgebeeld)
Klemmenbezetting:
TaM/TbM: Bus-deelnemer aansluitklemmen
+M/-M: Externe voedingsspanning 20-30 V DC

Externe voedingspanning voor-zien bij gebruik van Video-beeldgeheugen ZVM 711-..., MOCT 711-..., en bij parallel-schakeling van 2 monitoren.
Monitor en beeldgeheugen gevoed door sep. Netvoeding vb. VNG 602-...
De voeding **moet** op de bijbe-horende BVE 650-... op de klemmen "+M" en "-M" komen, **niet** op de MOM/MOC/MOCT 711-...!

Technische gegevens
- Aders bij de ingang zijn verwissel-baar
- Externe voedingspanning is beveiligd tegen foutive aansluiting.
- Temperatuurbereik -0 tot + 40° C
- Afscherming IP 20
- Afmetingen 62 x 230 x 35 mm

Montering

Anvendelse
Bus-video-modtager BVE 650-... anvendes til overførsel af video-audio- og styresignalerne samt spændingsforsyningen fra 2-trådsbussen til hhv. monitoren og bustelefonen.
BVE 650-... monteres på venstre side af monitor MOM/MOC/MOCT 711-...
Normalt leveres BVE 650-... til vægmontering, men kan med tilbehør ZMF 611-10 anvendes som bordmodel og kan planforsænkes med tilbehør indmuringsramme ZUR...
2-tråds installationen føres via bus-video-modtageren, hvorfor der ved vægmontering bør anbringes en indmuringsdåse bag ved bus-video-modtageren.
Bus-video-modtageren er velegnet til sort-hvid- og farve-videotransmission.

Installation
Ved anvendelse af flere bus-video-modtagere BVE skal disse tilsluttes med usymmetrisk bus-videofordeler BVVU 650-... som stiklednings-installation.

Vigtigt!
Gennemsløjfning fra BVE til BVE er ikke tilladt.

Montage af kombinationen BTS/BTC 750-... og MOM/MOC/MOCT 711-...
1 *Enhederne åbnes*
2 (ikke vist)
Svagstrømsstik og 2-polet fladstik på videokablet afmonteres fra printpladen i MOM/MOC/MOCT 711-...
3 *Udslagsblanketterne "a" i apparatunderdelene brækkes af, og underdelene skrues sammen med bus-video-modtageren og monitoren ved hjælp af de medfølgende monteringsbeslag.*
4 *Apparaterne monteres på væggen og tilsluttes i henhold til det aktuelle monteringsdiagram.*
5a *Ledningsføring ved svarstation.*
5b *Ledningsføring ved svarstation. I forbindelse med MOCT 711-... skal der anvendes separat strømforsyning VNG 602-...*
5c *Ledningsføring ved svarstation. I forbindelse med ZVM 711-02 eller ved parallelkobling af 2 MOM/MOC 711-... skal der anvendes separat strømforsyning VNG 602-...*
6 (ikke vist)
Forbindelsesledningerne, som er vedlagt BVE, monteres som følger:
a 4-leder forbindelsesledning på BTS/BTC 750-..., tilsluttes klemmerne "Ta og Tb" samt "15 og 16" og monteres til stik HT (JP1) på printpladen i BVE.
b Fladkabel på BVE monteres til stik MOM/MOC (JP3) og i monitoren MOM/MOC/MOCT 711-...på printpladen til venstre på "VBE".
c Videokabel på BVE monteres til stik "Video (JP2)" og i monitoren MOM/MOC/MOCT 711-... på printpladen til "Video (JP19)".
7 *Svagstrømsstik monteres på printpladen i MOM/MOC/MOCT 711-... og kabinetdelene lukkes igen.*
8 (ikke vist)
Klemmeanvendelse:
TaM/TbM abonnent-busledning
+M- M Ekstern forsyningsspænding 20-30 V DC

Ekstern spændingsforsyning ved benyttelse af video-billedhukommelse ZVM 711-..., MOCT 711-... hhv. ved parallelkobling af monitorer.
Monitor- og billedhukommelses-forsyning via separat strømforsyning, f.eks. VNG 602-0.
Tilkoblingen **skal** foretages på den tilhørende BVE 650-... på klemmerne "+M" og "-M" og **ikke** på MOM/MOC/MOCT 711-...

Tekniske data
- Ledningsklemmer på tilgangen kan udskiftes
- Ekstern forsyning er polsikret
- Temperaturområde -0 til + 40 ° C
- Tæthedsgrad IP 20
- Mål 62 x 230 x 35 mm

Montering

Användning
Buss-video-mottagare BVE 650-... används för konvertering av video- och styrsignalerna samt spänningsförsörjningen från 2-tråds-bussen till monitorn.
BVE 650-... monteras till vänster på monitorn MOM/MOC/MOCT 711-...
Generellt levereras BVE 650-... som utanpåliggande väggapparat, men kan även användas som bordsapparat med tillbehör ZMF 611-10 och för infällt montage med tillbehör monterings-ram ZUR ...
Installationen görs via buss-video-mottagare och därför skall en infälld dosa placeras bakom buss-video-mottagare vid utanpåliggande montage.
Buss-video-mottagaren är lämplig för svart/vit- och färgvideoöverföring

Installation
Vid användning av flera buss-video-mottagare BVE skall dessa anslutas via buss-video-fördelare-osymmetrisk BVVU 650-... med hjälp av stickledning.

Varning
Slinganslutning från BVE till BVE är ej tillåten.

Montage av kombination BTS/ BTC 750-... och MOM/MOC/ MOCT 711-...
1 *Öppna apparaten.*
2 (utan bild)
Dra bort svagströmsstickproppen och den 2-poliga flatstickproppen på videokabeln från bottenplattan i MOM/MOC/MOCT 711-... .
3 *Bryt loss de förpräglade förbindningssegmenten "a" i apparatens underdel och skruva ihop underdelen med förbindningselementen som medföljer buss-video-mottagaren och monitorn.*
4 *Sätt fast apparaten på väggen och anslut enligt motsvarande externkopplingsschema.*

5a *Kabeldragning för våningsstation.*
5b *Kabeldragning för våningsstation.*
I förbindelse med MOCT 711-… måste försörjningen ske via en egen VNG 602-…
5c *Kabeldragning för våningsstation.*
I förbindelse med ZVM 711-02 eller vid parallellkoppling av 2 MOM/ MOC 711-… måste försörjningen ske via en egen VNG 602-…
In caso di collegamento con ZVM 711-02 o di collegamento in parallelo di 2 MOM/MOC 711-..., l'alimentazione deve avvenire tramite un VNG 602-... interno.
6 (utan bild)
Anslut sedan de förbindningskablar som medföljer BVE:
a Anslut 4-trådskabeln på BTS/ BTC 750-... till klämmorna "Ta, Tb" och "15" och "16" och stick in i kretskortet för BVE vid stickkontakten HT (JP1).
b Anslut flatbandskabeln på BVE till stickkontakten MOM/MOC (JP3) och i monitorn MOM/MOC/MOCT 711-.. på bottenplattan till vänster på "VBE".
c Anslut videokabeln på BVE till videokontakten (JP2) och i monitorn MOM/MOC/MOCT 711-... på bottenplattan till video (JP19).
7 *Sätt in svagströmsstickproppen på bottenplattan för MOM/MOC/ MOCT 711-... och tillslut åter husdelarna.*
8 (utan bild)
Anslutningstilldelning:
TaM/TbM bussledningar
+M/-M Extern försörjningsspänning 20-30 V DC

Yttre nätaggregat vid användning av bildminnet ZVM 711-..., MOCT 711-... eller parallellanslutning av monitorer.
Monitor och ZVM 711-... strömförsörjes från ett separat nätaggregat tex VNG 602-...
Inmatningen **måste** göras vid tillhörande BVE 650-... till klämmorna "+M" och "-M", **inte** vid MOM/ MOC/MOCT 711-...!

Tekniska data
- Ledningarna i ingången är utbytbara
- Extern strömförsörjning polaritits skyddat
- Temperaturområde -0 till + 40° C
- Skyddsklass IP 20
- Dimensioner 62 x 230 x 35 mm

Montáž

Použití
Sběrnicový přijímac videa BVE 650-... slouží k převodu video, audio a řídicích signálů, jako též k zásobování napětím z 2 drátové sběrnice na sběrnicový telefon popř. monitor.
BVE 650-... se přiřadí vlevo k monitoru MOM/MOC/MOCT 711-... . Normálně je BVE 650-... dodáván jako nástěnný přístroj pro montáž na omítku, může být ale také při použití příslušenství ZMF 611-10 použit jako stolní přístroj a s příslušenstvím montážní rám pod omítku ZUR ... jako přístroj určený k montáži pod omítku.
2drátová instalace je vedena přes sběrnicový přijímac videa, proto by měla být při montáži na omítku osazena za sběrnicovým přijímačem videa krabice pod omítku.
Sběrnicový přijímac videa je vhodný pro černobílý a barevný videový přenos.

Instalace
Při použití několika sběrnicových přijímačů videa BVE musí být tyto připojeny pomocí pahýlového vedení přes sběrnicový rozdělovač videa asymetrický BVVU 650-... .

Pozor
Vedení smyčkou BVE k BVE není dovoleno!
Montáž kombinace BTS/BTC 750-... a MOM/MOC/MOCT 711-...
1 *přístroje otevřít.*
2 (bez vyobrazení)
Slaboproudou zástrčku a 2pólovou plochou zástrčku na kabelu videa oddělit od základní desky MOM/MOC/MOCT 711-... .
3 *Předtištěné spojovací můstky "a" ve spodních částech přístrojů vylomit a spodní části sešroubovat se spojovacími prvky přiloženými u sběrnicového přijímače videa a monitoru.*
4 *Přístroje upevnit na zdi. Připojit podle příslušného schématu vnějšího zapojení.*
5a *Propojení bytové stanice.*
5b *Propojení bytové stanice. Ve spojení s MOCT 711-... musí b_t zásobování provád_no vlastním VNG 602-...*
5c *Propojení bytové stanice. Ve spojení s ZVM 711-02 nebo p_i paralelním zapojení 2 MOM/MOC 711-... musí b_t zásobování provád_no vlastním VNG 602-...*
6 (bez vyobrazení)
Následující, u BVE přiložené spojovací kabely zastrčit:
a 4žílové spojovací kabely připojit na BTS/BTC 750-... na svorky "Ta, Tb" jako též "15" a "16" a na desce s plošnými spoji BVE zastrčit na zástrčku HT (JP1).
b Plochý kabel zastrčit na BVE na zástrčku MOM/MOC (JP3) a v monitoru MOM/MOC/MOCT 711-... na základové desce na "VBE".
c Kabel videa na BVE nastrčit na zástrčku "Video (JP2)" a v monitoru MOM/MOC/MOCT 711-... na základové desce na "Video (JP19)".
7 *Slaboproudou zástrčku na základové desce MOM/MOC/MOCT 711-... nastrčit a kryt opět uzavřít.*
8 (bez vyobrazení)
Obsazení svorek
TaM/TbM sběrnicové žíly účastníka
+M/-M externí zásobovací napětí 20-30 V DC

Externí zásobování napětím při použití paměti obrazu videa ZVM 711-..., MOCT 711-... popr. u paralelních zapojení monitorů.
Zásobování monitorové a obrazové paměti sep. napáječem napr. VNG 602-...
K napájení **musí** docházet na príslušném BVE 650-... na svorky Kl. "+M" a "-M" a **ne** na MOM/MOC/MOCT 711-...!

Technická data
- Žíly na vstupu zaměnitelné
- Externí napájení bezpečné proti přepólování
- Teplotní rozsah -0 bis + 40 °C
- Druh krytí IP 20
- Rozměry 62 x 230 x 35 mm

SSS SIEDLE

S. Siedle & Söhne
Telefon- und Telegrafenwerke
Stiftung & Co

Postfach 1155
D-78113 Furtwangen
Bregstraße 1
D-78120 Furtwangen

Telefon +49 (0) 7723/63-0
Telefax +49 (0) 7723/63-300
www.siedle.de
info@siedle.de

© 2002/05.03
Printed in Germany
Best. Nr. 0-1101/031999